



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/39/633
S/16817

5 November 1984
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة التاسعة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة التاسعة والثلاثون
البند ٢٨ من جدول الأعمال
الحالة في أفغانستان وآثارها
على السلم والأمن الدوليين

رسالة مؤرخة في ٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٤
موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم
لباكستان لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أثير الى وثيقة الجمعية العامة ومجلس الأمن (A/39/611-6/16802) المؤرخة
في ٢٩ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٨٤ ، وأن أستعري انتباه سعادتك الى البيان الصحفي التالي
الصادر في اسلام آباد في ٢ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٤ :

" تمر اليوم استدعا ممثل من السفارة الأفغانية الى وزارة الخارجية حيث أبلغ
برد باكستان على احتجاجين أخيرين مقدمين من سلطات كابول .

" ففي الاحتجاج المقدم في ٢٥ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٨٤ ، زعمت سلطات
كابول أن القوات المسلحة الباكستانية أطلقت نيران الهاونات وغيرها من الأسلحة الثقيلة
عبر الحدود باتجاه باريكوت مقابل آراندا وفي مقاطعة شيتال . وزعمت سلطات كابول
أيضا أن أربعة أفغانيين قد جرحوا وأصيبت طائرة عمودية نتيجة لاطلاق النيران من
الجانب الباكستاني في المنطقة نفسها . وفي احتجاج منفصل في ١ تشرين الثاني /
نوفمبر ١٩٨٤ ، زعمت سلطات كابول أن طائرتين عموديتين أفغانيتين أصيبتا نتيجة
لاطلاق النيران من الجانب الباكستاني أثناء محاولتهما الهبوط في باريكوت .

" وقد أبلغ ممثل السفارة الأفغانية أنه جرى بحث هذه المزاعم بدقة ووجد أنها
كاذبة تماما . وقد سبق أن أعلنت حكومة باكستان بصورة قاطعة في ٢٩ تشرين الاول /
اكتوبر ١٩٨٤ أن القوات المسلحة الباكستانية لم تقوم بوزع أى أسلحة ثقيلة في المنطقة
التي يزعم وقوع الحادثتين فيها . ولم تقوم القوات المسلحة الباكستانية باطلاق النار
عبر الحدود في تلك المنطقة ولا في أى مكان آخر .

"وأبلغ ممثل السفارة الأفغانية أن سلطات كابول تحاول ، عن طريق اللجوء الى مزاعم كاذبة ، تحويل المسؤولية على باكستان عن الحوادث التي تقع داخل أفغانستان والتي لا تتحمل باكستان المسؤولية عنها بأي وجه من الوجوه . "

وأرجو أن تتكرموا سعادتكم بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة ، تحت البند ٢٨ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) س . شاه نواز
السفير والممثل الدائم
